

Owner's Manual Sahara Pro X4 TurboDryer® Airmover

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233, USA

Phone: +1 800-932-3030 LegendBrandsRestoration.com

The Sahara produces high velocity airflow for ventilation and to accelerate the evaporation of moisture from structural and other materials.

Patents: LBpatents.com

READ AND UNDERSTAND BEFORE OPERATING



WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

WARNING! Unit must be grounded. Do not use with an extension cord. Connect only to an outlet provided with a ground fault interrupting device.

WARNING! Never operate a unit with a damaged power cord, as this may lead to electrical or fire hazards. If power cord is damaged, it must be replaced by an approved Legend Brands, Inc., power cord.

WARNING! Do not touch grills when unit is operating.

WARNING! Do not allow children to play with or around the unit. Be sure the unit is inaccessible to children when not attended.

WARNING! Always operate the unit on a stable, level surface so it cannot fall and cause injury.

WARNING! Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Return to an authorized service facility for assessment and/or repair.

WARNING! Do not route cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not place cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area to avoid creating a trip hazard.

NOTICE: Keep motor and electrical components dry. For indoor use only.

NOTICE: Unplug when not in use or when moving unit.

NOTICE: Do not alter or modify your airmover in any way. Use only replacement parts authorized by Legend Brands, Inc. Modifications or use of unapproved parts could create a hazard and will void your warranty.

BEFORE YOU BEGIN

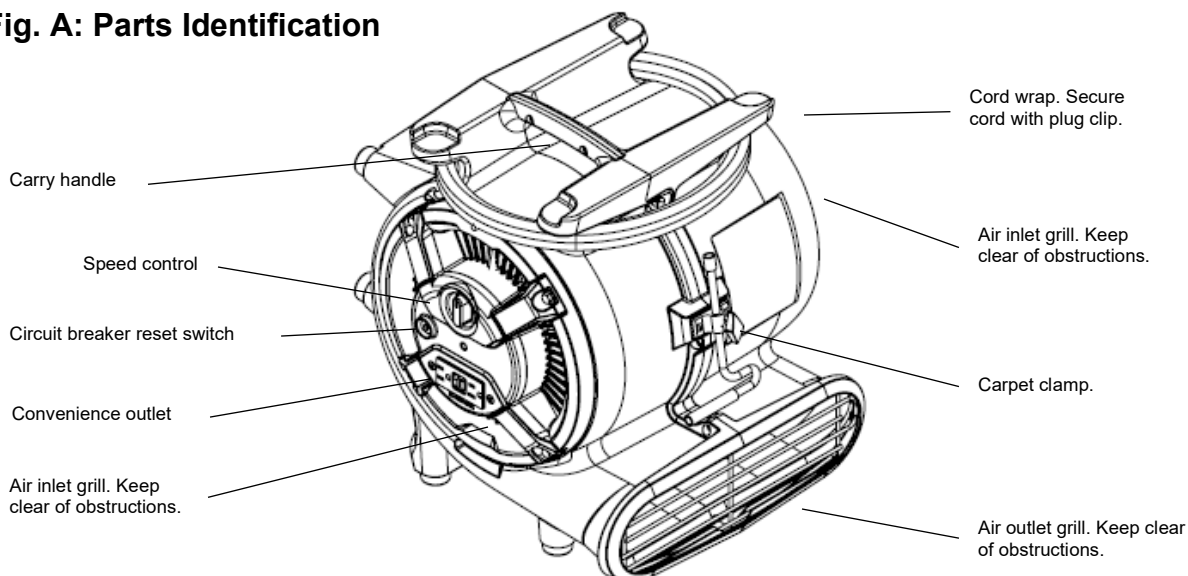
Warranty registration

Please visit warranty.LegendBrands.com to register your product. Registration allows Legend Brands to better assist you with the operation and maintenance of your equipment, and to contact you in case there is important safety information concerning your Legend Brands product. If you wish to make a warranty claim, have your equipment model, serial number and original proof of purchase available and call your distributor from which you purchased the unit (or the Legend Brands Service Department at 800-932-3030) for assistance with obtaining a return material authorization (RMA).

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Ensure control knob in the off position. Unwrap the cord and plug the unit into a standard 115V GFCI-protected outlet.
2. Direct the Sahara air outlet where desired. Unit may be operated in 4 positions (0°, 10°, 45° or 90°) for drying floors, walls, stairways or ceilings.
3. Set the control knob to the desired speed.
4. Carpet Clamp: To "float" a carpet, use the Carpet Clamp (Fig. A) to secure the edge of the carpet over the top of the snout to direct airflow underneath the carpet.

Fig. A: Parts Identification



- When finished, switch the unit off, unplug the unit and re-wrap the cord.

Electrical safety device

Circuit breaker: If the circuit breaker detects electrical overload or short circuit conditions, the breaker will automatically shut off the airmover. If this should occur, check the power cable carefully for any damage and ensure it is plugged into a properly grounded outlet. Press the Circuit Breaker Reset Switch (Fig. A) to reestablish the electrical supply.

TRANSPORT AND STORAGE

Always use the handle to load or carry the unit.

For cord storage, wrap cord around top housing groove. Pull cord snug and secure with plug clip (Fig. A).

Units may be stacked up to 3 high for transport and storage (Fig. B). To stack, place one unit on top of the other in an upright position. When transporting, secure the unit(s) carefully to prevent sliding and damage to the unit and/or injury to vehicle occupants.

NOTICE! Keep unit dry. Do not expose the unit to rain or snow.

MAINTENANCE

WARNING: Unplug unit before performing any maintenance.

Before each use

Inspect the power cord. If cord is damaged, do not use. Always grasp the plug (not the cord) to unplug.

As needed

Clean exterior of housing and grills.



WARNING: This product and other substances that may become airborne from its use contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause

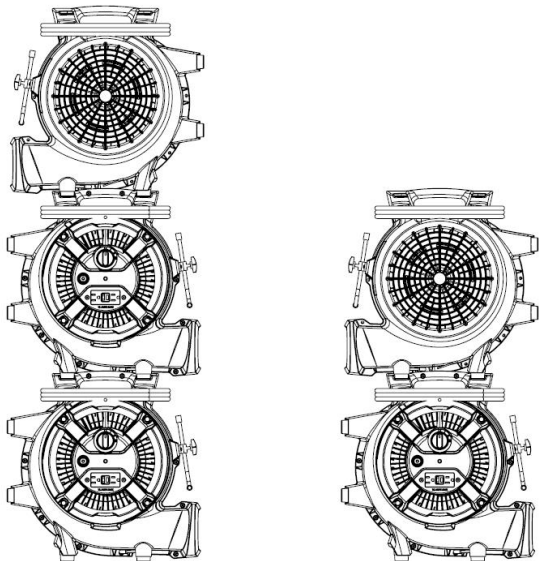
cancer, birth defects, or other reproductive harm. For more information, go to P65Warnings.ca.gov

SPECIFICATIONS

Model	Sahara Pro X4 TurboDryer (124315, 108028)
Airflow	867 CFM 1473 CMH
Static pressure (H ₂ O)	0.92 in. 229.0 Pa
Power/Amps (115v, 60 Hz)	2.5 A (high) 2.2 A (medium) 1.9 A (low)
Weight	24.3 lbs. 11.0 kg
Dimensions (L × W × H)	17.4 × 15.0 × 17.3 in. 44.2 × 38.1 × 43.9 cm
Units per 15 amp circuit	Up to 4 (units set to high speed) Up to 5 (units set to medium speed) Up to 6 (units set to low speed)
Sound level (avg.)	63 dB (high) 54 dB (medium) 50 dB (low)
Control	Variable speed rotary switch
Cord length	16 ft. 4.9 m
Construction	Injection molded polypropylene housing components; injection molded ABS inlet grill; steel wire outlet grill.
Safety	ETL listed to UL/ULc and CSA standards
<i>Specifications are subject to change without notice. Some values may be approximate.</i>	

Fig. B: Stacking for Storage and Transport

Stack up to 3 high. Note airmover orientation when stacking to optimize stability. Always tie down airmovers securely when transporting.



Manual de usuario del secador Sahara Pro X4 TurboDryer

Modelo n.º 124315, 108028

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233, USA
Teléfono: +1 800-932-3030 LegendBrandsRestoration.com

El Sahara genera un flujo de aire de alta velocidad para ventilar y acelerar la evaporación de la humedad de los materiales estructurales y de otro tipo.

Patentes: LBpatents.com

LEER Y COMPRENDER ANTES DE OPERAR



¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

¡ADVERTENCIA! La unidad debe tener una conexión a tierra. No la use con un cable de extensión. Conéctela solamente a un tomacorriente provisto de un dispositivo de interrupción de fallas a tierra.

¡ADVERTENCIA! Nunca haga funcionar una unidad con un cable de alimentación dañado, ya que esto puede ocasionar problemas eléctricos o incendios. Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable de alimentación aprobado por Legend Brands, Inc.

¡ADVERTENCIA! No toque las rejillas cuando la unidad esté en funcionamiento.

¡ADVERTENCIA! No permita que los niños jueguen con la unidad o alrededor de ella. Asegúrese de que la unidad no esté al alcance de los niños cuando no reciban atención.

¡ADVERTENCIA! Siempre haga funcionar la unidad en una superficie estable y nivelada para que no pueda caerse y causar lesiones.

¡ADVERTENCIA! No haga funcionar ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Devuélvalo a un centro de servicio autorizado para su evaluación o reparación.

¡ADVERTENCIA! No pase el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, mantas ni coberturas similares. No coloque el cable debajo de muebles ni aparatos. Instale el cable lejos del área de tráfico para evitar el riesgo de tropiezo.

AVISO: Mantenga secos los componentes eléctricos y del motor. Para uso en interiores solamente.

AVISO: Desenchufe la unidad cuando no se la use o cuando se la mueva.

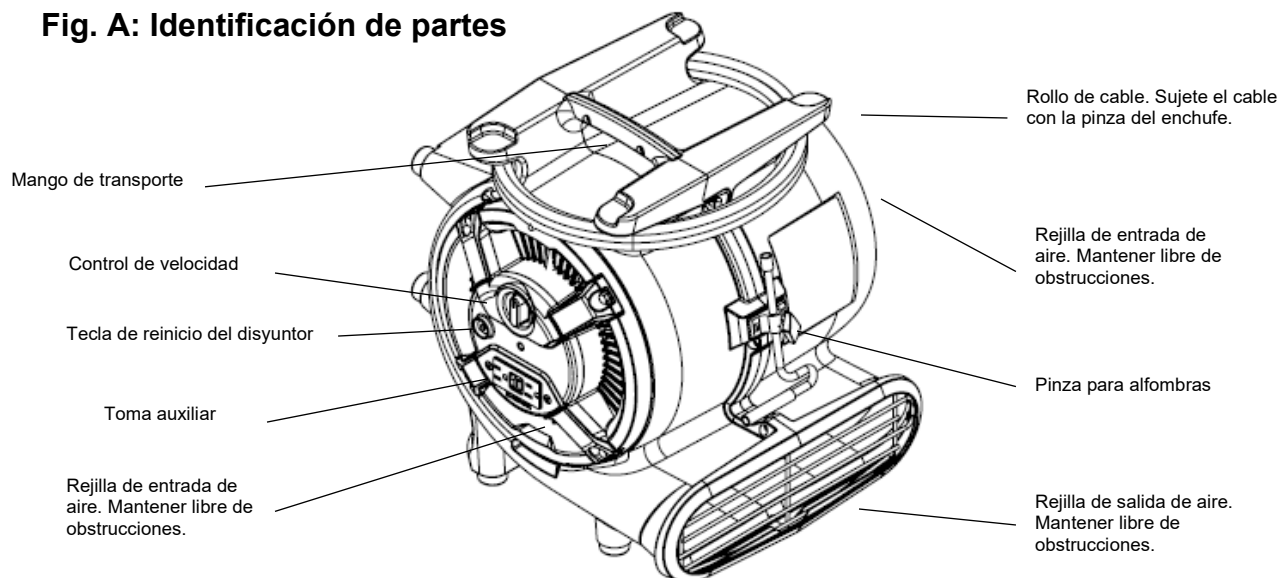
AVISO: No altere ni modifique el secador de ninguna manera. Use solo las piezas de repuesto autorizadas por Legend Brands, Inc. Las modificaciones o el uso de piezas no aprobadas podrían generar un problema y anularán la garantía.

ANTES DE COMENZAR

Registro de la garantía

Visite warranty.LegendBrands.com para registrar su producto. El registro permite que Legend Brands lo ayude mejor con la operación y el mantenimiento de su equipo y se comunice con usted en caso de que exista información de seguridad importante sobre su producto Legend Brands. Si desea hacer un reclamo de garantía, tenga disponible el modelo de su equipo, el número de serie y el comprobante de compra original y llame al distribuidor al que le compró la unidad (o al Departamento de Servicio de Legend Brands).

Fig. A: Identificación de partes



al 800-932-3030) para obtener ayuda una autorización de devolución de material (RMA).

INSTRUCCIONES DE USO

- 1. Asegúrese de que la perilla de control esté en la posición de apagado. Desenrolle el cable y enchufe la unidad en un tomacorriente estándar de 115 V con protección GFCI.
- 2. Direccione la salida de aire del Sahara adonde usted lo desee. La unidad puede funcionar en 4 posiciones (0°, 10°, 45° o 90°) para secar pisos, paredes, escaleras o techos.
- 3. Fije la perilla de control a la velocidad deseada.
- 4. Pinza para alfombras: Para "hacer flotar" una alfombra, use la pinza para alfombras (Fig. A) para fijar el borde de la alfombra sobre la parte superior de la boquilla a fin de dirigir el flujo de aire por debajo de la alfombra.
- 5. Cuando termine, apague la unidad, desenchúfela y vuelva a enrollar el cable.

Dispositivo de seguridad eléctrica

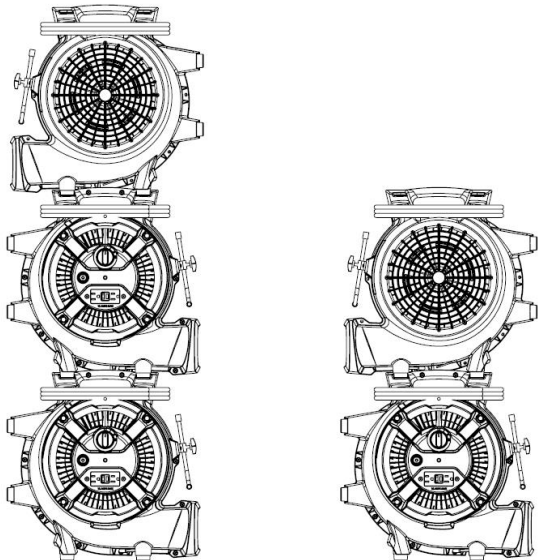
Disyuntor: Si el disyuntor detecta una sobrecarga eléctrica o un cortocircuito, automáticamente apagará el secador. Si esto ocurriera, compruebe minuciosamente que el cable de alimentación no esté dañado y asegúrese de que esté enchufado en un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Presione la tecla de reinicio del disyuntor (Fig. A) para restablecer el suministro eléctrico.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Use siempre el mango para cargar o transportar la unidad. Para guardar el cable, enróllelo alrededor de la ranura superior de la cubierta. Tire del cable hasta que quede ajustado y sujételo con la pinza del enchufe. (Fig. A). Se pueden apilar hasta 3 unidades para su transporte y almacenamiento. (Fig. B). Para apilarlas, coloque una unidad sobre la otra en posición vertical. Durante el transporte, asegure las unidades con cuidado para evitar que se deslicen y se dañen o que los ocupantes del vehículo resulten heridos.

Fig. B: Apilar para almacenar y transportar

Apilar hasta 3 unidades. Observe la orientación del secador al apilarlos para optimizar la estabilidad. Siempre ate los secadores de forma segura cuando los transporte.



¡AVISO! Mantenga seca la unidad. No la exponga a la lluvia o a la nieve.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA: Desenchufe la unidad antes de realizar cualquier mantenimiento.

Antes de cada uso

Examine el cable de alimentación. Si el cable está dañado, no lo use. Sujete siempre el enchufe (no el cable) para desenchufarlo.

Según se necesite

Limpie el exterior de la cubierta y las rejillas.

ADVERTENCIA: Este producto y otras sustancias que pueden llegar a ser transportadas por el aire a causa de su uso contienen sustancias químicas, incluido el plomo, que el estado de California sabe que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información, visite P65Warnings.ca.gov

ESPECIFICACIONES

Modelo	Sahara Pro X4 TurboDryer (124315, 108028)
Flujo de aire	867 CFM 1473 CMH
Presión estática (H ₂ O)	0,92 pulgadas 229,0 Pa
Potencia/ Amperios (115 V, 60 Hz)	2,5 A (alto) 2,2 A (medio) 1,9 A (bajo)
Peso	24,3 lb. 11,0 kg
Dimensiones (Largo x ancho x alto)	17,4 × 15,0 × 17,3 pulgadas 44,2 × 38,1 × 43,9 cm
Unidades por circuito de 15 amperios	Hasta 4 (unidades configuradas a alta velocidad) Hasta 5 (unidades configuradas a velocidad media) Hasta 6 (unidades configuradas a baja velocidad)
Nivel de sonido (promedio)	63 dB (alto) 54 dB (medio) 50 dB (bajo)
Control	Interruptor giratorio de velocidad variable
Largo del cable	16 pies 4,9 m
Estructura	Componentes de la cubierta de polipropileno moldeado por inyección; rejilla de entrada de ABS moldeado por inyección; rejilla de salida de alambre de acero.
Seguridad	ETL listado según las normas UL/ULc y CSA

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Algunos valores pueden ser aproximados.

Manuel de l'utilisateur Ventilateur TurboDryer Sahara Pro X4

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233, USA

Téléphone: +1 800 932-3030 LegendBrandsRestoration.com

Le sèche-sol Sahara produit un débit d'air à haute vitesse pour la ventilation et pour accélérer l'évaporation de l'humidité sur les structures et les autres matériaux.

Brevet: LBpatents.com

LIRE ET COMPRENDRE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



ATTENTION! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse solide.

ATTENTION! L'appareil doit être mis à la terre. Ne pas utiliser avec une corde d'extension. Branchez seulement sur une prise avec un dispositif de détection de fuite à la terre.

ATTENTION! Ne jamais faire fonctionner un appareil avec un cordon d'alimentation endommagé, car cela peut poser un danger électrique ou d'incendie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation approuvé Legend Brands, Inc.

ATTENTION! Ne touchez pas aux grilles quand l'appareil fonctionne.

ATTENTION! Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil ne soit pas accessible aux enfants sans surveillance.

ATTENTION! Toujours faire fonctionner l'appareil sur une surface stable et plane pour ne pas qu'elle tombe et cause des blessures.

ATTENTION! Ne faites pas fonctionner un ventilateur avec un cordon ou une prise endommagée. Retournez à un centre de service autorisé pour une évaluation ou une réparation.

ATTENTION! Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis ou des articles de recouvrement semblables. Ne placez pas le cordon sous des

meubles ou des appareils. Placez le cordon loin des aires de trafic pour éviter de créer un danger de trébuchement.

AVIS: Gardez le moteur et les composants électriques secs. Pour usage à l'intérieur seulement.

AVIS: Débranchez lorsque l'appareil n'est pas en fonction ou quand vous le déplacez.

AVIS: N'altérez pas et ne modifiez pas votre ventilateur. Utilisez seulement des pièces autorisées par Legend Brands Inc. Des modifications ou l'utilisation de pièces non approuvées pourraient créer un danger et annuleront votre garantie.

AVANT DE COMMENCER

Enregistrement de garantie

Veuillez visiter warranty.LegendBrands.com pour enregistrer votre produit. L'enregistrement permet à Legend Brands de mieux vous assister dans le fonctionnement et la maintenance de votre équipement et de vous contacter en cas d'informations de sécurité importantes concernant votre produit Legend Brands. Si vous souhaitez faire une réclamation au titre de la garantie, ayez le modèle de votre équipement, le numéro de série et la preuve d'achat originale à portée de main et appelez votre distributeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil (ou le service après-vente de Legend Brands au 800-932-3030) pour obtenir de l'aide. une autorisation de retour de matériel (RMA).

Schéma A: Identification des pièces

Poignée de transport

Contrôle de la vitesse

Bouton de réinitialisation du disjoncteur

Prise de dépannage

Grille d'entrée d'air. Ne pas obstruer.

Enrouleur de cordon. Sécurisez le cordon avec l'attache.

Grille d'entrée d'air. Ne pas obstruer.

Pince de tapis.

Grille de sortie d'air. Tenez-vous à l'écart des obstructions.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Assurez-vous que le bouton de contrôle est en position arrêt. Déroulez le cordon et branchez-le dans une prise standard 115V protégée GFCI.
2. Dirigez la sortie d'air du Sahara dans la direction désirée. L'appareil peut être opéré dans 4 positions (0°, 10°, 45° ou 90°) pour sécher des planchers, des murs, des escaliers ou des plafonds.
3. Réglez le bouton de contrôle à la vitesse désirée.
4. Pince de tapis: pour tenir un tapis, utilisez la pince à tapis (schéma A) pour sécuriser le bord du tapis sur le dessus du museau afin de diriger le débit d'air direct sous le tapis.
5. Quand vous avez fini, fermez l'appareil, débranchez-le et enroulez le cordon.

Dispositif de sécurité électrique

Disjoncteur: si le disjoncteur détecte des conditions de surcharge électrique ou de court-circuit, il arrêtera automatiquement le ventilateur. Si cela devait se produire, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation pour tout dommage, et assurez-vous qu'il est branché dans une prise bien mise à la terre. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du disjoncteur (schéma A) pour rétablir l'alimentation électrique.

TRANSPORT ET ENTREPOSAGE

Utilisez toujours la poignée pour charger ou transporter l'appareil.

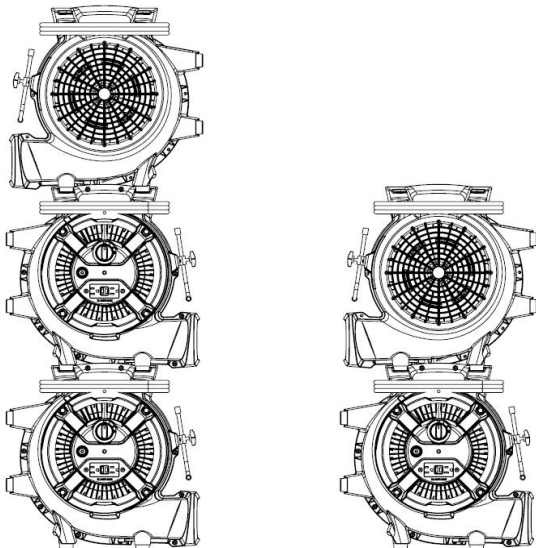
Pour le rangement du cordon, enroulez-le dans la rainure du dessus de l'appareil. Serrez le cordon de façon sécuritaire avec la pince. (schéma A).

Les appareils peuvent être empilés jusqu'à 3 en hauteur pour le transport et l'entreposage (schéma B). Pour empiler, placez un appareil sur le dessus de l'autre dans une position verticale. Lorsque vous les transportez, sécurisez les appareils soigneusement pour éviter des glissements, des dommages aux appareils ou des blessures aux occupants du véhicule.

AVIS! Gardez l'appareil sec. N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige.

Schéma B: empiler pour l'entreposage et le transport

Empilez jusqu'à 3 ventilateurs en hauteur. Notez l'orientation des ventilateurs pour optimiser la stabilité. Attachez toujours les ventilateurs de façon sécuritaire pour les transporter.



ENTRETIEN



AVERTISSEMENT: débranchez l'appareil avant d'effectuer un entretien.

Avant chaque utilisation

Inspectez le cordon d'alimentation. S'il est endommagé, ne l'utilisez pas. Prenez toujours la prise (pas le cordon) pour débrancher.

Au besoin

Nettoyez l'extérieur de l'appareil et les grilles.

ATTENTION: Durant l'utilisation, cet appareil et d'autres substances aériennes peuvent contenir des produits chimiques dont le plomb, qui selon l'État de Californie, peut causer le cancer, des malformations congénitales et autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, visitez le P65Warnings.ca.gov

SPÉCIFICATIONS

Modèle	Sahara Pro X4 TurboDryer (124315, 108028)
Débit d'air	867 CFM 1473 CMH
Pression statique (H ₂ O)	0,92 po. 229,0 Pa
Alimentation/Amps (115v, 60 Hz)	2,5 A (élevé) 2,2 A (moyen) 1,9 A (bas)
Poids	24,3 lb 11,0 kg
Dimensions (L x L x H)	17,4 x 15,0 x 17,3 po 44,2 x 38,1 x 43,9 cm
Unités par circuit de 15 amps	Jusqu'à 4 (unités réglées sur haute vitesse) Jusqu'à 5 (unités réglées sur vitesse moyenne) Jusqu'à 6 (unités réglées sur basse vitesse)
Niveau du son (avg.)	63 dB (élevé) 54 dB (moyen) 50 dB (basse)
Contrôle	Bouton rotatif de vitesse variable
Longueur de cordon	16 pi 4,9 m
Construction	Composantes en polypropylène moulé par injection; grille d'entrée d'air en ABS moulé par injection; grille d'entrée d'air en fil métallique
Sécurité	ETL conforme aux normes UL/ULc et CSA
Les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis. Certaines valeurs peuvent être approximatives.	